

## 如何随时随地使用 Déjà Vu X3?

如果学校采购的翻译工具仅局限于在指定实验室内部或固定机位使用，这样出了实验室便无法用于备课或实践。

如果只能在实验室内部使用；课时安排有限，课下无法通过实验室翻译工具巩固课上内容。

MTI 教学的全过程，要求在学习期间有不少于 15 万字的笔译实践，但课时安排有限，只能课下进行实践。

所以，要求支持学生及老师在实验室之外的地点，例如寝室、图书馆、办公室等任何有条件的地方使用翻译工具。

接下来，让我们一起领略一下如何随时随地使用 Déjà Vu X3 吧！

1. Déjà Vu 采用浮动许可证授权方式，即在任何有网络（局域网或互联网）的地方，都可以用使用账号、密码激活使用，不绑定电脑，突破时空和地点的限制，任何地方登陆都可使用。
2. 可在服务器的账户管理模块，按照使用者一对一建立账号密码等信息。用户数量没有限制，Déjà Vu 可将设备利用率最大化。
3. 可实现师生人手一个独立使用账号。教师可查看和指导每个学生的训练轨迹及翻译项目进度，且方便进行团队翻译项目的管理。

### 实操步骤：

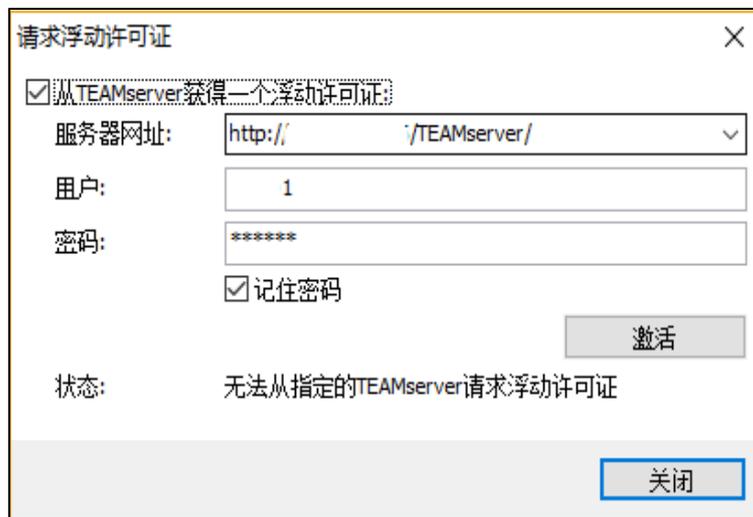
1. 在 Déjà Vu X3 TEAMserver 中创建用户，设置用户名、密码、许可证类型、激活时长等信息：

The screenshot shows the 'User Details' page in the Déjà Vu X3 TEAMserver interface. The 'Users' tab is highlighted in the top navigation bar. The page title is 'User Details' with the subtitle 'Manage the details of an User in TEAMserver'. The form contains the following fields and values:

- User Name: L01
- Full name: L01
- Email Address: (empty)
- Latest Login: 3/28/2019 10:24:34 AM
- User Role: Administrators
- Active Status:
- Provide Floating License:
- License Version: Professional  Workgroup
- Floating License Expiry Date: Unlimited
- New Password: (empty)
- Confirm New password: (empty)

At the bottom, there is a red warning message: 'Only enter a new password if you want to reset the user's password. You may update other user details without affecting the password.' Below this message are two buttons: 'Save Changes' and 'Cancel'.

- 在 Déjà Vu X3 客户端中，点击“文件”>“账户”>“请求浮动许可证”，并输入网址、账号和密码，激活软件使用即可：



- 专业版成功激活状态：



#### 4. 工作组版成功激活状态：



新冠肺炎疫情爆发以来，西安迪佳悟信息技术有限公司始终贯彻“疫情当前，你我共担”的精神，利用自身技术优势，为广大师生免费提供了旗下 Déjà Vu X3 专业版产品、账号及软件安装包，并联手国内多家语言服务公司，共同推出大型 CAT 线上集训营、春季翻译实习营等活动，推动“教”与“学”并驾齐驱。

目前仍有部分学校受疫情影响无法正常在实验室内开展翻译技术相关课程。迪佳悟不忘初心，在协助高校开设 CAT 课程的同时，即将再次为师生提供免费使用 Déjà Vu X3 专业版的机会，助力老师线上授课，学生远程听课。如果贵校计划开设翻译技术类课程并需要技术协助，敬请联系我们。

如有意愿，请点击“阅读原文”或扫描下方二维码，填写相关信息，向我们发出申请后，我们会联系您并为您发放激活码或浮动许可证账号。快加入我们吧！



阅读原文链接: <http://dejavuchina.mikecrm.com/1pI0TjO>

## 如何随时随地使用

Déjà Vu X3 ?

